



Czerwiec 2022 r.

QIASymphony® DSP Virus/Pathogen Kit — Instrukcja użycia (Karta protokołu)

Protokół Complex200_OBL_V4_DSP

Wersja 2



Do diagnostyki in vitro

Do stosowania z zestawem QIASymphony DSP Virus/Pathogen Mini Kit



937036



QIAGEN GmbH, QIAGEN Strasse 1, 40724 Hilden, Niemcy

R1

Karta protokołu jest dostępna w wersji elektronicznej i można ją znaleźć na stronie produktu pod adresem www.qiagen.com, na karcie materiałów źródłowych.

Informacje ogólne

Zestaw QIASymphony DSP Virus/Pathogen Kit jest przeznaczony do diagnostyki in vitro.

Zestaw	QIASymphony DSP Virus/Pathogen Mini Kit
Materiał próbki	Próbki z dróg oddechowych lub układu moczowo-płciowego
Nazwa protokołu	Complex200_OBL_V4_DSP
Domyślny zestaw ustawień kontrolnych badania	ACS_Complex200_OBL_V4_DSP
Możliwość dostosowania	Objętość eluatu: 60, 85 i 110 µl
Wymagana wersja oprogramowania	Wersja 4.0 lub wyższa
Wymagana konfiguracja oprogramowania do zastosowań IVD	Profil domyślny 1

Szuflada „Sample” (Próbka)

Typ próbki	Mocz, próbki wymazów z układu moczowo-płciowego (w podłożu transportowym, takim jak np. PreservCyt®, UTM, eNAT™) i próbki wymazów z dróg oddechowych (wymazy suche lub do podłoża transportowego, takiego jak np. UTM, eNAT)
Objętość próbki	Zależnie od typu używanej próbki; aby uzyskać więcej informacji, należy zapoznać się z listą sprzętów laboratoryjnych dostępną na stronie produktu pod adresem www.qiagen.com , na karcie materiałów źródłowych
Przetwarzana objętość próbki	Więcej informacji można znaleźć na liście sprzętów laboratoryjnych dostępnej na stronie produktu pod adresem www.qiagen.com , na karcie materiałów źródłowych
Próbki pierwotne	Więcej informacji można znaleźć na liście sprzętów laboratoryjnych dostępnej na stronie produktu pod adresem www.qiagen.com , na karcie materiałów źródłowych
Próbki wtórne	Zależnie od typu używanej próbki; aby uzyskać więcej informacji, należy zapoznać się z listą sprzętów laboratoryjnych dostępną na stronie produktu pod adresem www.qiagen.com , na karcie materiałów źródłowych
Wkłady	Zależnie od typu używanej próbki; aby uzyskać więcej informacji, należy zapoznać się z listą sprzętów laboratoryjnych dostępną na stronie produktu pod adresem www.qiagen.com , na karcie materiałów źródłowych
Inne	Mieszanka nośnik RNA-bufer Buffer AVE jest wymagana; użycie kontroli wewnętrznej jest opcjonalne

Szuflada „Reagents and Consumables” (Odczynniki i materiały eksploatacyjne)

Pozycja A1 i/lub A2	Kaseta z odczynnikiem (Reagent Cartridge, RC)
Pozycja B1	nd.
Uchwyt na statyw na końcówki 1–17	Jednorazowe końcówki z filtrem, 200 µl
Uchwyt na statyw na końcówki 1–17	Jednorazowe końcówki z filtrem, 1500 µl
Uchwyt na opakowanie jednostkowe 1–4	Opakowania jednostkowe zawierające kasety do przygotowania próbek
Uchwyt na opakowanie jednostkowe 1–4	Opakowania jednostkowe zawierające zamknięcia 8-Rod Covers

nd. = nie dotyczy.

Szuflada „Waste” (Odpady)

Uchwyt na opakowanie jednostkowe 1–4	Puste opakowania jednostkowe
Uchwyt na worek na odpady	Worek na odpady
Uchwyt na butlę na odpady płynne	Butla na odpady płynne

Szuflada „Eluate” (Eluat)

Statyw elucji (zalecamy używanie gniazda 1, pozycji chłodzenia)	Aby uzyskać więcej informacji, należy zapoznać się z listą sprzętów laboratoryjnych dostępną na stronie produktu pod adresem www.qiagen.com , na karcie materiałów źródłowych.
--	--

Wymagany sprzęt z tworzywa sztucznego

Sprzęt z tworzywa sztucznego	Jedna partia 24 próbki*	Dwie partie 48 próbek*	Trzy partie 72 próbki*	Cztery partie 96 próbek*
Disposable filter-tips, 200 µl†‡	96	96	128	128
Disposable filter-tips, 1500 µl†‡	128	192	224	288
Sample prep cartridges§	18	36	54	72
8-Rod Covers¶	3	6	9	12

* Do przeprowadzenia więcej niż jednego skanowania inwentaryzującego wymagane są dodatkowe jednorazowe końcówki z filtrem. W przypadku używania mniej niż 24 próbek na jedną partię zmniejsza się liczba jednorazowych końcówek z filtrem wymaganych na cykl.

† Statyw na końcówki zawiera 32 końcówki z filtrem.

‡ Liczba wymaganych końcówek z filtrem obejmuje końcówki z filtrem dla 1 skanowania inwentaryzującego na RC.

§ Opakowanie jednostkowe zawiera 28 kaset do przygotowania próbek.

¶ Opakowanie jednostkowe zawiera dwanaście zamknięć 8-Rod Covers.

Uwaga: W zależności od ustawień, na przykład liczby kontroli wewnętrznych używanych na partię, podane liczby końcówek z filtrem mogą się różnić od liczb wyświetlanych na ekranie dotykowym.

Wybrana objętość elucji

Wybrana objętość elucji (µl)*	Początkowa objętość elucji (µl)†
60	90
85	115
110	140

* Objętość elucji wybrana na ekranie dotykowym. Jest to minimalna dostępna objętość eluatu w końcowej probówce elucji.

† Początkowa objętość roztworu elucji wymagana do zapewnienia właściwej objętości eluatu, równej wcześniej wybranej wartości.

Przygotowanie mieszaniny kontrola wewnętrzna-nośnik RNA (CARRIER)-bufor Buffer AVE (AVE)

Wybrana objętość elucji (µl)	Objętość roztworu podstawowego nośnika RNA (CARRIER) (µl)	Objętość kontroli wewnętrznej (µl)*	Objętość buforu Buffer AVE (AVE) (µl)	Końcowa objętość na próbkę (µl)
60	3	9	108	120
85	3	11,5	105,5	120
110	3	14	103	120

* Obliczenie ilości kontroli wewnętrznej opiera się na początkowych objętościach elucji. Dodatkowa objętość martwa jest zależna od typu używanej próbki; aby uzyskać więcej informacji, należy zapoznać się z listą sprzętów laboratoryjnych dostępną na stronie produktu pod adresem www.qiagen.com, na karcie materiałów źródłowych.

Uwaga: Wartości widoczne w tabeli służą do przygotowania mieszaniny kontrola wewnętrzna-nośnik RNA (CARRIER) do dalszej analizy, w której wymagana jest 0,1 µl kontroli wewnętrznej na µl eluatu.

Liza poza aparatem

W czasie pracy ze środkami chemicznymi należy zawsze używać odpowiedniego fartucha laboratoryjnego, rękawiczek jednorazowych i okularów ochronnych. W celu uzyskania dodatkowych informacji należy zapoznać się z kartami charakterystyki (Safety Data Sheet, SDS) uzyskanymi od producentów poszczególnych produktów.

Protokoły QIASymphony Complex składają się z 4 etapów: lizy, wiązania, płukania i elucji. Dla niektórych próbek warto ręcznie wykonać lizę, na przykład w celu inaktywacji patogenów w komorze bezpieczeństwa biologicznego. Protokół Complex200_OBL_V4_DSP umożliwia ręczne wykonanie lizy w sposób podobny jak w przypadku protokołu Complex200_V6_DSP. Wstępnie przygotowane próbki są przenoszone do aparatu QIASymphony SP i przetwarzane za pomocą protokołu Complex200_OBL_V4_DSP.

Uwaga: Do wykonania protokołu Complex200_OBL_V4 wymagane są bufony Buffer ACL i Buffer ATL (ATL). Bufory Buffer ACL (nr kat. 939017) i Buffer ATL (ATL) (nr kat. 939016) nie są częścią zestawu QIASymphony DSP Virus/Pathogen Mini Kit i należy je zamówić osobno.

Ręczne wykonanie lizy

1. Za pomocą pipety przenieść 20 µl proteiny K, 100 µl buforu Buffer ATL (ATL), 120 µl mieszaniny kontroli wewnętrznej i nośnika RNA oraz 190 µl buforu Buffer ACL do próbki Sarstedt® o pojemności 2 ml (nr kat. 72.693 lub 72.694).

Uwaga: Jeśli podczas lizy wykonywanej ręcznie będzie przetwarzana więcej niż jedna próbka, można przygotować roztwór podstawowy tej mieszaniny. Wystarczy pomnożyć objętości wymagane na jedną próbkę przez łączną liczbę próbek, które mają zostać przetworzone, oraz uwzględnić dodatkową objętość odpowiadającą 2 dodatkowym próbkom. Odwrócić próbkę kilka razy, aby wymieszać jej zawartość, przenieść po 430 µl do próbki Sarstedt o pojemności 2 ml dla każdej próbki, a następnie kontynuować proces dla każdej próbki, przechodząc do etapu 4.

2. Zamknąć wieczko i wymieszać, odwracając próbkę 5 razy.
3. Krótco odwirować próbkę w celu usunięcia kropli z wewnętrznej części wieczka.
4. Dodać 200 µl próbki do próbki, zamknąć wieczko i wymieszać, wytrząsając pulsacyjnie przez 10 sekund.
5. Inkubować próbkę w temperaturze 68°C przez 15 minut.
6. Krótco odwirować próbkę w celu usunięcia kropli z wewnętrznej części wieczka.
7. Umieścić wkłady dla odpowiednich próbek w nośniku próbek, a następnie załadować próbki (bez wieczek).

Przygotowanie materiału próbki

Nie należy dopuszczać do wytworzenia piany w próbkach lub na ich powierzchni. W zależności od materiału początkowego może być konieczne wstępne przygotowanie próbek. Przed rozpoczęciem cyklu przetwarzania należy doprowadzić próbki do temperatury pokojowej (15–25°C).

Uwaga: Stabilność próbki w dużym stopniu zależy od różnych czynników i odnosi się do konkretnej dalszej procedury analitycznej. Została ustalona dla zestawów QIASymphony DSP Virus/Pathogen Kit używanych w ramach standardowych dalszych procedur analitycznych. Obowiązkiem użytkownika jest zapoznanie się z instrukcjami wykonywania konkretnej dalszej procedury analitycznej przeprowadzanej w jego laboratorium i/lub zwalidowanie całego przebiegu pracy (z uwzględnieniem wszystkich procedur) w celu ustalenia odpowiednich warunków przechowywania.

Ogólne zalecenia dotyczące pobierania, transportu oraz przechowywania próbek znajdują się w zatwierdzonych wytycznych instytutu CLSI — MM13-A „Collection, Transport, Preparation, and Storage of Specimens for Molecular Methods”. Ponadto podczas przygotowywania, przechowywania i transportu próbek oraz ogólnego postępowania z próbkami należy stosować się do instrukcji producenta używanego wyrobu lub zestawu do pobierania próbek.

Mocz

Mocz można przechowywać w temperaturze 2–8°C przez maksymalnie 6 godzin. W celu długoterminowego przechowywania zalecane jest zamrożenie próbek w temperaturze –20°C lub –80°C. Próbkę moczu można przetwarzać bez dalszego wstępnego przygotowania. System jest zoptymalizowany dla próbek czystego moczu, które nie zawierają środków konserwujących. Aby zwiększyć czułość wykrywania patogenów bakteryjnych, można odwirować próbki. Po odrzuceniu supernatantu osad można zawiesić w co najmniej 200 µl buforu Buffer ATL (ATL) (nr kat. 939016). Użyć 200 µl wstępnie przygotowanego materiału jako próbki do przygotowania lizy poza aparatem.

Izolacja genomowego DNA z bakterii Gram-dodatnich

Proces oczyszczania DNA można ulepszyć dla niektórych bakterii Gram-dodatnich, wykonując wstępną obróbkę enzymatyczną próbki przed przeniesieniem jej do aparatu QIASymphony SP i rozpoczęciem protokołu Complex200_OBL_V4_DSP.

1. Strącić bakterie, wirując próbkę przy 5000 x g przez 10 min.
2. Zawiesić osad bakteryjny w 200 µl odpowiedniego roztworu enzymu (lizozym o stężeniu 20 mg/ml lub lizostafina o stężeniu 200 µg/ml w buforze 20 mM Tris-HCl, pH 8,0; 2 mM EDTA; Triton X-100 o stężeniu 1,2%).
3. Inkubować w temperaturze 37°C przez co najmniej 30 minut.
4. Krótco odwirować probówkę w celu usunięcia kropli z wnętrza wieczka.
5. Użyć 200 µl wstępnie przygotowanego materiału jako próbki do przygotowania lizy poza aparatem.

Próbki lepkie lub próbki ze śluzem

Niektóre próbki mogą być lepkie i wymagać upłynnienia, aby było możliwe ich pipetowanie. Próbki o małej lepkości nie wymagają dodatkowego przygotowania. Próbki o od średniej do dużej lepkości należy przygotować w następujący sposób:

1. Rozcieńczyć próbkę w stosunku 1:1 przy użyciu ditioneitolu (DTT) w stężeniu 0,3% (w/o).
Uwaga: Roztwór DTT o stężeniu 0,3% (w/o) można przygotować wcześniej i przechowywać w porcjach w temperaturze –20°C. Rozmrożone porcje należy wyrzucić po użyciu.
2. Inkubować w temperaturze 37°C do momentu, gdy lepkość próbki będzie umożliwiała pipetowanie.
3. Użyć 200 µl wstępnie przygotowanego materiału jako próbki do przygotowania lizy poza aparatem.

Osuszone wymazówki z płynami ustrojowymi i wydzielinami

1. Zanurzyć końcówkę osuszonej wymazówki w 450 µl buforu Buffer ATL (ATL) (nr kat. 939016) i inkubować w temperaturze 56°C przez 15 minut z ciągłym mieszaniem. Jeśli mieszanie próbki podczas inkubacji nie jest możliwe, należy ją wytrząsać przed inkubacją i po niej przez co najmniej 10 sekund.
2. Wyciągnąć wymazówkę i odcisnąć cały płyn, przyciskając wymazówkę do wewnętrznej ścianki probówki.
3. Użyć 200 µl wstępnie przygotowanego materiału jako próbki do przygotowania lizy poza aparatem.

Uwaga: Protokół ten jest zoptymalizowany dla wymazówek bawełnianych lub wykonanych z polietylenu. W przypadku używania innych wymazówek może być konieczne dostosowanie objętości buforu Buffer ATL (ATL), aby zagwarantować, że co najmniej 200 µl będzie dostępne jako materiał próbki.

Próbki wymazów z dróg oddechowych lub układu moczowo-płciowego

Próbki wymazów z układu moczowo-płciowego (w podłożu transportowym, takim jak np. PreservCyt, UTM, eNAT) i próbki wymazów z dróg oddechowych (wymazy suche lub do podłoża transportowego, takiego jak np. UTM, eNAT) mogą być przechowywane w temperaturze 2–8°C przez maksymalnie 6 godzin. W celu długoterminowego przechowywania zalecane jest zamrożenie próbek w temperaturze –20°C lub –80°C.

Podłoża przeznaczonego do przechowywania próbek wymazów z dróg oddechowych lub układu moczowo-płciowego można używać bez wstępnego przygotowania. Jeśli nie wyciągnięto wymazówki, przycisnąć wymazówkę do ścianki probówki, aby odcisnąć płyn. Na tym etapie należy usunąć wszelki nadmiar śluzu znajdujący się w próbce, zbierając go na wymazówkę. Następnie należy odcisnąć pozostałości płynu ze śluzu, przyciskając wymazówkę do ścianki probówki. Na końcu należy wyciągnąć i zutylizować wymazówkę ze śluzem. Jeśli próbki są lepkie, przed przeniesieniem ich do aparatu QIASymphony SP należy wykonać etap upłynniania (patrz część „Próbki lepkie lub próbki ze śluzem”). Jeśli ilość materiału początkowego jest niewystarczająca, należy przenieść bufor Buffer ATL (ATL) za pomocą pipety do podłoża transportowego do osiągnięcia wymaganej minimalnej objętości początkowej i wytrząsać próbkę przez 15–30 sekund (jeśli w podłożu transportowym znajduje się wymazówka, wykonać ten etap przed wyciągnięciem wymazówki). Użyć 200 µl materiału jako próbki do przygotowania lizy poza aparatem.

Ograniczenia i substancje zakłócające

Nie zaobserwowano, aby potencjalne substancje zakłócające wykazywały istotny, negatywny wpływ na działanie produktu (szczegółowe informacje znajdują się w dokumencie Performance Characteristics (Parametry skuteczności) dostępnym na stronie produktu pod adresem www.qiagen.com, na karcie materiałów źródłowych).

Uwaga: Testy zostały przeprowadzone w ramach standardowych dalszych procedur analitycznych w celu oceny jakości wyizolowanych kwasów nukleinowych. Różne dalsze procedury analityczne mogą jednak być odmienne pod względem wymagań dotyczących czystości materiału (tj. braku potencjalnych substancji zakłócających), dlatego sposób identyfikacji i badania różnych substancji zakłócających musi również zostać ustalony jako część procesu opracowywania konkretnych dalszych procedur analitycznych dla jakiegokolwiek przebiegu pracy uwzględniającego użycie zestawów QIASymphony DSP Virus/Pathogen Kit.






Przechowywanie eluatów

Uwaga: Stabilność eluatu w dużym stopniu zależy od różnych czynników i odnosi się do konkretnej dalszej procedury analitycznej. Została ustalona dla zestawów QIASymphony DSP Virus/Pathogen Kit używanych w ramach standardowych dalszych procedur analitycznych. Obowiązkiem użytkownika jest zapoznanie się z instrukcjami wykonywania konkretnej dalszej procedury analitycznej przeprowadzanej w jego laboratorium i/lub zwalidowanie całego przebiegu pracy (z uwzględnieniem wszystkich procedur) w celu ustalenia odpowiednich warunków przechowywania.

W przypadku przechowywania krótkotrwałego do 24 godzin zaleca się przechowywanie oczyszczonych kwasów nukleinowych w temperaturze 2–8°C. W przypadku długoterminowego przechowywania przekraczającego 24 godziny zaleca się temperaturę –20°C.

Symbole

W niniejszym dokumencie używane są poniższe symbole. Pełna lista symboli zamieszczonych w instrukcji użycia oraz na opakowaniu i etykietach znajduje się w instrukcji obsługi.

Symbol	Definicja symbolu
	Ten produkt spełnia wymogi Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego 2017/746 w sprawie wyrobów medycznych do diagnostyki in vitro.
	Wyrób medyczny do diagnostyki in vitro
	Numer katalogowy
Rn	R oznacza wydanie instrukcji użycia, a n oznacza numer wydania
	Zakres temperatury
	Producent

Historia zmian

Wydanie

R1, czerwiec 2022 r.

Opis

Wersja 2, wydanie 1

- W ramach wersji 2 zaktualizowano treść w celu zapewnienia zgodności z rozporządzeniem IVDR
- Rozszerzono część „Przygotowanie materiału próbki”
- Dodano część „Ograniczenia i substancje zakłócające”
- Dodano część „Przechowywanie eluatów”
- Dodano część „Symbole”

Aktualne informacje licencyjne oraz wyłączenia odpowiedzialności dla poszczególnych produktów znajdują się w odpowiedniej instrukcji obsługi lub podręczniku użytkownika zestawu QIAGEN®. Instrukcje obsługi i podręczniki użytkownika zestawu QIAGEN są dostępne w witrynie www.qiagen.com. Można je także zamówić w dziale serwisu technicznego lub u lokalnego dystrybutora firmy QIAGEN.

Znaki towarowe: QIAGEN®, Sample to Insight®, QIASymphony® (QIAGEN Group); eNAT™ (Copan Italia S.P.A.); PreservCyt® (Hologic, Inc.); Sarstedt® (Sarstedt AG and Co.). Zastrzeżonych nazw, znaków towarowych itd. wykorzystywanych w niniejszym dokumencie, nawet jeżeli nie zostały wyraźnie oznaczone jako zastrzeżone, nie można uważać za niechronione przepisami prawa.

06/2022 HB-3028-S02-001 © 2022 QIAGEN, wszelkie prawa zastrzeżone.